



2013-08-15

**MEETING OF THE COMMISSION
WEDNESDAY AND THURSDAY,
AUGUST 21 AND 22, 2013**

Agenda of the meeting of the Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC) to be held on Wednesday and Thursday, August 21 and 22, 2013, in the Public Hearing Room, 14th floor, 280 Slater Street, Ottawa, Ontario.

The meeting will start at 9:00 a.m. on both days.

UPDATE

The meeting will be webcasted live on nuclearsafety.gc.ca

**RÉUNION DE LA COMMISSION
LES MERCREDI ET JEUDI
21 ET 22 AOÛT 2013**

L'ordre du jour de la réunion de la Commission canadienne de sûreté nucléaire (CCSN) qui aura lieu les mercredi et jeudi 21 et 22 août 2013, dans la salle des audiences publiques, au 14^e étage du 280, rue Slater, Ottawa (Ontario).

La réunion débutera à 9 h 00 les deux jours.

MISE À JOUR

La réunion sera webdiffusée en direct à suretenucleaire.gc.ca

Commission
Member
Document
(CMD)
Document à
l'intention des
commissaires

- | | | | | |
|----|--|----------|----|---|
| 1. | Opening remarks | 13-M38 | 1. | Ouverture de la séance |
| 2. | Adoption of Agenda | 13-M39.A | 2. | Adoption de l'ordre du jour |
| 3. | Approval of Minutes of Commission Meeting held May 15 and 16, 2013 | 13-M40 | 3. | Approbation du procès-verbal de la réunion de la Commission tenue les 15 et 16 mai 2013 |

<p>4. Status Reports</p> <p>4.1 Status Report on Power Reactors</p> <p>[CMD 13-M41 will be available on August 20, 2013]</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by Ontario Power Generation Inc. <p>4.2 Event Initial Report</p> <p>4.2.1 Ontario Power Generation Inc.: Manual Shutdown at Pickering Units 1 and 4</p> <p>5. Information Items</p> <p>5.1 CNSC Staff Integrated Safety Assessment of Canadian Nuclear Power Plants for 2012 (2012 NPP Report)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Oral presentation by CNSC staff • Written submission from Sunil Nijhawan • Written submission from Power Workers' Union 	<p>13-M41</p> <p>13-M41.1</p> <p>13-M42</p> <p>13-M30</p> <p>13-M30.2</p> <p>13-M30.3</p>	<p>4. Rapports d'étapes</p> <p>4.1 Rapport d'étape sur les centrales nucléaires</p> <p>[Le CMD 13-M41 sera disponible le 20 août 2013]</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par Ontario Power Generation Inc. <p>4.2 Rapport initial d'événement</p> <p>4.2.1 Ontario Power Generation Inc. : Arrêt manuel des tranches 1 et 4 de la centrale de Pickering</p> <p>5. Items d'information</p> <p>5.1 Évaluation intégrée en matière de sûreté des centrales nucléaires au Canada par le personnel de la CCSN pour 2012 (Rapport 2012 sur les centrales nucléaires)</p> <ul style="list-style-type: none"> • Exposé oral par le personnel de la CCSN • Mémoire de Sunil Nijhawan • Mémoire du Syndicat des travailleurs et travailleuses du secteur énergétique
---	--	---

5.2 Status Update on the CNSC Action Plan: Lessons Learned from the Fukushima Accident

- Oral presentation by CNSC staff 13-M34
- Oral presentation by Ontario Power Generation Inc. **13-M34.1**
- Oral presentation by NB Power Nuclear **13-M34.2**
- Oral presentation by Bruce Power **13-M34.3**

5.3 CNSC Co-op Students' Experiences with the ICRP in Fukushima, Japan

- Oral presentation by CNSC Co-op Students 13-M46

5.4 Presentation on Inter-Agency Integration of Emergency Plans in Response to a Nuclear Event

- Oral presentation by Ontario Power Generation Inc. 13-M45.1 **13-M45.1A**

5.5 2013 Annual Update on the Darlington New Nuclear Project

- Oral presentation by CNSC staff 13-M32

Closing of the meeting for August 21, 2013. The meeting will resume on August 22, 2013 at 9:00 A.M.

5.2 Mise à jour sur le Plan d'action de la CCSN : Leçons tirées de l'accident de Fukushima

- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- Exposé oral par Ontario Power Generation Inc.
- Exposé oral par Énergie nucléaire NB
- Exposé oral par Bruce Power

5.3 Expérience des étudiants co-op de la CCSN à la CIRP à Fukushima (Japon)

- Exposé oral par des étudiants co-op de la CCSN

5.4 Présentation au sujet des rapports entre les plans d'intervention en cas d'urgence nucléaire des différentes autorités

- Exposé oral par Ontario Power Generation Inc.

5.5 Rapport annuel 2013 pour le projet de nouvelle centrale nucléaire de Darlington

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

Clôture de la réunion pour le 21 août 2013. La réunion se poursuivra le 22 août 2013 à 9 h 00.

Thursday, August 22, 2013
9:00 A.M.

Le jeudi 22 août 2013
9 h 00

6. Decision Items on Regulatory Documents:

6. Items de décision au sujet de documents de réglementation :

6.1 *Fukushima Omnibus REGDOC Amendments Project*

6.1 *Projet omnibus de modifications des documents d'application REGDOCs relatives à Fukushima*

- Oral presentation by CNSC staff 13-M35
- Oral presentation by Ontario Power Generation Inc., Bruce Power and NB Power Nuclear 13-M35.1

- Exposé oral par le personnel de la CCSN
- Exposé oral par Ontario Power Generation Inc., Bruce Power et Énergie nucléaire NB

6.2 *Regulatory Document REGDOC-2.5.2, Design of Reactor Facilities: Nuclear Power Plants*

6.2 *Document d'application de la réglementation 2.5.2, Conception des installations de réacteurs : les centrales nucléaires*

- Oral presentation by CNSC staff 13-M36

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

7. Information Items

7. Items d'information

7.1 *REGDOC-3.1.1 – Reporting Requirements for Operating Nuclear Power Plants*

7.1 *REGDOC-3.1.1 – Rapports à soumettre par les exploitants de centrales nucléaires*

- Oral presentation by CNSC staff 13-M44

- Exposé oral par le personnel de la CCSN

7.2 *Event Initial Report*

7.2 *Rapport initial d'événement*

7.2.1 *Les Laboratoires d'essais Mequaltech Inc.: Overexposure of a Member of the Public*

7.2.1 *Les Laboratoires d'essais Mequaltech Inc. : Surexposition d'un membre du public*

IN CLOSED SESSION

SÉANCE À HUIS CLOS

8. Decision Item on a Regulatory Document:

8. Item de décision au sujet d'un document de réglementation :

8.1 REGDOC 2.12.1, *High Security Sites: Nuclear Response Force* 13-M37

8.1 REGDOC-2.12.1, *Sites haute sécurité: Force d'intervention pour la sécurité nucléaire*

[CMD 13-M37 contains prescribed security information and is not publicly available]

[Le CMD 13-M37 contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n'est pas accessible au public]

9. Closing of meeting

9. Clôture de la séance